LA VIE d'ici

1982-1992
10e ANNIVERSAIRE DE LA VIE D'ICI

SHIPSHAW LE LUNDI 20 AVRIL 1992 VOL. 10 NO 6

LE LIVROTON DU FOYER CULTUREL

Vous avez reconnu sur la photo en arrière: Nancy Dallaire et Valérie Martel. Au centre: Frédérick Boily, Kathia Desbiens, Geneviève Tremblay, Mélissa Tremblay et Christine Dubé. En avant: Julie Bouchard, Julie Larouche, Mélissa Guay, Marilyne Maltais et Julie Brousseau.
Bravo pour votre belle participation.

RESTO-BAR JANY

RESTO-BAR JANY

À surveiller: "SPÉCIAL JOURNÉE FÊTE DES MÈRES"

BROCHETTE DE POULET
incluant potage et dessert
servie avec une coupe de vin

AU PRIX SPÉCIAL DE 8,95 $

Johanne et Augustin Lapointe ainsi que Nicole et Yvon Roy, propriétaires vous invitent

BILLET DE TENDRESSE

PAR MIDI

MA JOIE PORTE UN NOM

Quel élan du coeur! La joie part d'un coin secret de l'être pour transfigurer le quotidien, pour me transfigurer.

Elle est ruisseau - que dis-je? **fleuve** - qui prend source en moi et va se déverser dans le coeur de l'autre. Cette eau tourbillonnante purifie et contamine tout à la fois. Elle lave les tracas, détend les rides et déverse à profusion des soleils de printemps. Par contagion, elle imprime sur les visages la marque de son passage.

La joie se goûte évidemment! Elle est à la fois **épice** et **douceur.** Son piment la rend pétillante, hilarante et fait retentir un rire cristallin. Mais, la plupart du temps, la joie est **tendresse.** Elle s'enrobe de "sucre à la crème" et ses calories se transforment en patience, générosité, partage. La joie et la tendresse sont deux petites cousines!

Quelle P.M.E.! Usine de transformation: les problèmes deviennent des projets. La joie applanit les difficultés; les mains qui se tendent vers elle s'unissent dans un même effort, dans un même mouvement. La joie rend fort "ensemble". L'entraide qu'elle provoque tisse la chaîne de la solidarité humaine. Elle permet à Dieu de prendre "visage d'homme et de femme créés à son image".

Quel cadeau fragile! Un courant d'air malsain peut éteindre la joie, l'user ou pire encore, la faire tourner vinaigre. Elle, si rayonnante, si pétillante, si exhaltante dans son chaleureux témoignage, exige pourtant une condition! Une seule condition... mais de taille! La joie a besoin d'être branchée sur une énergie renouvelable. Son point de départ, son point d'ancrage, sa source intarrissable c'est **Quelqu'un.** Transmise par osmose, ma joie porte un nom: JÉSUS-CHRIST.

Hé oui! la certitude de me savoir aimée, de pouvoir aller au-delà de ma misère humaine dans l'espérance d'une vie éternelle: voilà ma joie, **la vraie,** celle qui se goûte, se partage, se propage par contagion.

La joie de ma foi apporte un éclat nouveau dans mon regard. Elle balaie les points noirs de ma vision des êtres et des événements. Elle rend transparent le voile des apparences; grâce à elle je peux apprécier le vrai, le beau, l'infini. Le quotidien banal s'amuse à laisser entrevoir ses trésors.

Me savoir pardonnée dans mon extrême petitesse m'invite moi aussi à l'indulgence, à la compréhension, à la vision positive de ceux et celles que je côtoie. Me savoir aimée pour moi-même dans mes limites comme dans mes grandeurs me fait regarder, contempler ce Fils de Dieu qui me dit régulièrement: "N'aie pas peur! Je suis avec toi, quoi qu'il advienne! Je ne te quitterai pas. **Je t'aime!**"

Et alors, ma foi devient joie et ma joie devient foi! Comment traduire dans des mots cet étrange phénomène? Qui peut me croire s'il n'en a pas lui-même fait l'expérience? Au-delà du tangible, du rationnel, du constat scientifique, un bourgeon éclate sous la neige.

Est-ce pure coïncidence si les mots foi et joie se ressemblent si fort? Ne seraient-elles pas des soeurs jumelles? Elles ont en fait le même Père: un Dieu d'amour, de paix, de tendresse.

Foi et **joie:** quel duo! quelle symphonie!

Foi en toi Jésus-Christ! Joie en moi qui crois en toi, en ta **résurrection**!

Vraiment, la foi du matin de Pâques, quelle explosion de joie!

Partenaire dans l'histoire et le développement.

ALCAN

Vidéotron

CANAUX DE TÉLÉVISION DISPONIBLES

CANAUX DE TÉLÉVISION DISPONIBLES

SERVICE DE BASE

2 CIVV Radio Québec
3 CKRS Radio-Canada Jonquière
4 Petites annonces
5 CBJET Radio-Canada CBC Montréal
6 Télé-horaire
7 CFRS Quatre Saisons (S)
8 Téléguide
9 TV5 Pays francophones
10 CJPM TVA Chicoutimi (S)
11 Canal Famille
12 Info-câble
13 Canal communautaire

CANAUX SUPPLÉM. AVEC CÂBLO-SÉLECTEUR

14 WVNY ABC Burlington
15 WCFE PBS Pittsburgh
16 WCAX CBS Burlington (S)
17 WPTZ NBC Pittsburgh (S)
18 Télé enseignement
19 CBFT Radio-Canada Montréal
20 Musique Plus (S)
21 CFER Rimouski
22 Télé-achat
23 Super Écran (S)
24 Much Music (S)
25 First Choice (S)
26 TSN Sports
27 CFCF CTV Montréal (S)
28 Météo Média
29 RDS Réseau des sports
30 Chambre des communes
32 Bourse de Montréal
33 Environnement Canada
34 Vision TV Religion
35 News World
36 CNN
37 Horoscope

Cette grille est applicable où les services du câble sont présentement disponibles.

Service de la télévision payante: ☐ (S) STÉRÉO: Lorsque la station diffuse une émission en stéréo.

STATIONS RADIO FM/AM DISPONIBLES

CKRS Jonquière 91,3	CBJ Chicoutimi 92,1	CJAB Chicoutimi 96,1	Audio Sat 98,1	CKMF Montréal 98,9	CJFM Montréal 99,7	CKOI Montréal 100,5	Magnéto-thèque 102,1	Super Écran en stéréo 102,9	Radio-France Internationale 105,5
91,7 CJMT Chicoutimi	93,1 CHOC Jonquière	97,3 CFIX Chicoutimi	98,5 CFGL Laval	99,3 CFQR Montréal	100,1 CHOM Montréal	101,3 CBJ Chicoutimi	102,5 MUCH MUSIC en stéréo	103,3 MUSIQUE PLUS	107,3 CBJE Chicoutimi

Saguenay : 545-1114 – 693-9333
21, rue Racine Ouest, C.P. 700, Chicoutimi (Québec) G7J 1E3

LE CONSEIL T'INFORME

PAR RÉJEAN BERGERON

Chers(es) amis(es),

Ce mois-ci je vous parle de la communication, des états financiers et du Mini-Sommet du 2 mai prochain.

1. LA COMMUNICATION

Informer adéquatement la population de toutes les orientations et décisions du conseil municipal, ce n'est surtout pas facile. Nous faisons des efforts louables, je pense, mais de toute évidence notre objectif est loin d'être atteint. Il faut admettre que nous avons (le conseil municipal) une part de responsabilités par rapport à cette situation. Nous croyons la plupart du temps que les informations transmises sont bien comprises, ce qui n'est évidemment pas toujours le cas. Pour nous, qui travaillons régulièrement dans ces dossiers, tout semble clair mais c'est sûrement différent pour les personnes qui reçoivent le message de façon sporadique.

Nous devons donc nous efforcer de transmettre des documents contenant de l'information claire et précise. Toutefois, nous ne serons jamais à l'abri des gens qui déforment volontairement les faits pour des raisons qui leur appartiennent.

2. LES ÉTATS FINANCIERS

Lors d'une assemblée spéciale tenue le 23 mars dernier, notre vérificateur a présenté les états financiers de la municipalité pour l'année 1991. Ainsi, nous avons appris que l'année financière 1991 s'est soldée par un surplus budgétaire de 19 535 $. Ce résultat est intéressant si l'on considère que nous avons réglé le dossier de la ferme Fortin au cours de cette année financière.

Évidemment, nous avons utilisé une partie de notre surplus accumulé pour payer l'achat des terrains relié au dossier de la ferme Fortin. Ce surplus accumulé demeure toutefois à 76 605 $. C'est malgré tout très rassurant; il était de 179 470 $ à la fin de 1990.

3. LE MINI-SOMMET DU 2 MAI

Je reviens sur ce sujet pour une dernière fois avant l'événement dans le but de vous rappeler l'importance de votre participation à cette réflexion collective. Cette activité n'a pas été préparée à l'intention des élus, elle s'adresse plutôt à toute la population de Shipshaw. Comme nous l'avons déjà mentionné, nous voulons connaître l'opinion du plus grand nombre de personnes possible sur les projets que nous pourrions initier dans le but d'assurer une situation économique avantageuse à notre municipalité tout en offrant quelques emplois supplémentaires à nos citoyens(ennes). Pour y arriver, nous essaierons de dégager des idées intéressantes pouvant nous conduire à la réalisation de certains projets locaux qui deviendraient des éléments importants pour notre développement local.

Également, nous tenterons d'identifier des responsables de ces projets (promoteurs) de façon à maintenir une continuité à notre Mini-Sommet.

Encore une fois, je lance une invitation particulière à nos jeunes. Un événement comme celui que nous vous proposons serait incomplet sans la présence de notre relève. Je vous rappelle que le Mini-Sommet se tient au Centre communautaire et que vous pouvez vous inscrire sur place si ce n'est déjà fait.

Le Mini-Sommet c'est l'affaire de toutes et de tous, jeunes ou moins jeunes, gens d'affaires ou gens ordinaires, élus(es) ou simples citoyens(ennes).

Je termine en ne vous citant pas la célèbre phrase de J.F. Kennedy sur le rôle d'un citoyen puisque vous la connaissez tous. Je vous demande plutôt de la mettre en application.

IMPRIMERIE IMPROTHÈQUE INC.

la Bonne Équipe!

CONCEPTION GRAPHIQUE
CONCEPTION ASSISTÉE PAR ORDINATEUR
TRAVAUX DE PRESTIGE
IMPRESSION COMMERCIALE
FORMULE CONTINUE
PHOTOCOPIE PLUS ET PAPIER IMPRO PLUS

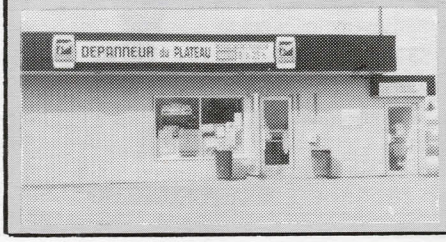
3499, boul. Saint-François, C.P. 127, Jonquière QC G7X 7V9
Tél.: (418) 542-0381 Fax: (418) 542-5862

DÉPANNEUR DU PLATEAU
4500, RUE MATHIAS, SHIPSHAW
TÉL.: 547-0121

action plus
Affilié à Aligro

Nos heures d'ouverture: de 8 heures à 23 heures TOUS LES JOURS

SERVICE DE NETTOYEUR (VOGUE) LES MERCREDIS ET VENDREDIS



BOUCHERIE
NOTRE BOUCHER, LE SYMPATHIQUE
BERNARD BÉRUBÉ,
vous attend à notre comptoir des viandes

AU PLAISIR DE VOUS SERVIR

LA MINUTE MUNICIPALE

PAR GARY JAMES

Bonjour,

Le beau temps est enfin arrivé et nous nous apprêtons à faire notre grand ménage printanier.

CONTENEURS À REBUTS

Dès le 18 mai, nous mettrons à votre disposition encore cette année des gros conteneurs où vous pourrez déposer vos matériaux secs. Je vous rappelle qu'il est *interdit de jeter vos ordures ménagères (sacs verts) dans ces conteneurs.*

FOSSES SEPTIQUES

Nous avons octroyé le contrat pour la vidange de vos fosses septiques à Sanidro inc. Il vous en coûtera 80 $, toutes taxes incluses et vous devrez appeler à la municipalité pour vous prévaloir de ce service.

DÉFI CROWNVIE PARTICIPACTION

Le 29 mai prochain se tiendra la journée "Participaction" du défi CrownVie. Nous sommes très fiers d'être les champions de la participation depuis quelques années et nous tenons à le demeurer. Cette année, nous avons lancé un défi à la Municipalité de St-Ambroise. Nous comptons beaucoup sur votre participation habituelle.

OFFRES D'EMPLOIS

Voici la liste des projets présentés au C.E.C.I. pour subventions visant la création d'emplois dans notre municipalité.

- Projet station récréative Phase II et parc du Bosquet Phase I — 15 emplois 26 sem.
- Programme environnement — 2 emplois 26 sem.
- Archiviste administration — 1 emploi 52 sem.
- Terrain de jeux (étudiants) — 10 emplois 8 sem.

Nous avons également l'entretien des pelouses qui est habituellement fait en moyenne 2 fois par semaine par 2 étudiants.

Si vous êtes intéressé par l'un de ces emplois, communiquez avec nous pendant les heures normales de bureau au numéro 542-4533.

Dans mon prochain article, je vous ferai part des travaux qui seront exécutés par l'entremise de ces projets.

MARCHE RÉGIONALE POUR L'EMPLOI

Une grande marche régionale de solidarité pour l'emploi se déroulera le 3 mai prochain. Monseigneur Jean-Guy Couture sera présent et nous adressera quelques mots.

Un autobus sera mis à votre disposition pour assurer votre transport aller et retour. un jeune de chez nous portera le drapeau aux couleurs de notre municipalité. Pour toute information, communiquez avec le comité organisateur au numéro 547-8458.

LUMIÈRES DE RUES

Nous procéderons à l'installation de 13 nouvelles lumières de rues au cours de l'année 1992. Chaque conseiller a donné ses priorités.

RAPPORT FINANCIER 1992

Monsieur Alain Deschesne, comptable agréé de la firme Samson, Bélair/Deloitte et Touche a fait la présentation des états financiers vérifiés de la Corporation municipale de Shipshaw pour l'exercice terminé le 31 décembre 1991. Un surplus de 19 535 $ portant ainsi notre surplus accumulé à 76 605 $.

RÈGLEMENT NO 312-92 PRÊT DE MATÉRIEL

Règlement ayant pour objet d'imposer une tarification pour le prêt de matériel municipal en dehors des heures régulières de bureau. Tout prêt de matériel fait lors d'une journée fériée ou à l'extérieur des heures d'ouverture normales des bureaux entraînera un tarif de 19 $ par prêt de matériel.

RÈGLEMENT NO 315-92

Ayant pour objet de décréter des dépenses de l'ordre de 104 063,75 $ devant servir à l'exécution de travaux d'aqueduc sur le chemin Saint-Léonard (de la rue Hôtel-de-Ville à la rue Cleary) et sur la rue de l'Écume et contracter un emprunt à long terme par billets pour se procurer ce montant.

Je vous laisse sur ces quelques mots: *"Comme il est malheureux le verbe aimer quand aucun sujet!!! ne s'en fait le complément."*

PETITES ANNONCES

POUR VOS PETITES ANNONCES, CONTACTEZ:

Secteur Nord:	Secteur Sud:
Aline James	**Gaby Olivier**
4110, route Mathias	3640, rue Saint-Léonard
Tél.: 547-0143	**Tél.: 547-3186**

À VENDRE: Séparation en bois (genre paravent) 4' x 8' pour séparation dans une chambre d'enfant. Prix spécial: 50 $. Tél.: 547-1268 ou 547-0364.

À VENDRE: 1 lustre, style antique, à 5 lumières. Prix d'aubaine: 50 $. Tél.: 542-7757.

J'OFFRE MES SERVICES pour garder des enfants à mon domicile. Tél.: 542-8269.

La caisse populaire
Kénogami

3825, RUE DU ROI-GEORGES
JONQUIÈRE (QUÉBEC) G7X 1T1
TÉL.: (418) 542-3585 / 542-2232

SUCCURSALE SHIPSHAW

4500-2, route Mathias
Shipshaw
547-5548

MARTINE TREMBLAY

Assurance VIE-ÉPARGNE
Desjardins

LA MEILLEURE FAÇON D'OBTENIR SIMPLEMENT DE L'ASSURANCE-VIE

Vous pouvez obtenir:

10 000 d'assurance-vie sur chacun des types de comptes d'épargne suivants: épargne avec opérations, épargne stable et capital social (part de qualification) ...PEU IMPORTE LE SOLDE AU COMPTE;

jusqu'à 50 000 $ d'assurance-vie sur chacun de ces mêmes comptes, selon le montant des épargnes;

50 000 $ d'assurance-vie sur l'ensemble de vos épargnes à termes, y compris les REER et les FERR.

RENSEIGNEZ-VOUS !

EN MOUVEMENT...

BIBLIO information

EXPOSITION AU FOYER CULTUREL DE SHISPHAW

Les 1er, 2 et 3 mai 1992

DES ARTISTES EN ARTS VISUELS DE SHIPSHAW ET SALON DES COLLECTIONNEURS

Photos, roches, pierres, effaces, timbres, petites cuillères, pot-pourri, coqs, monnaie...
Que ce soit pour la peinture ou les collections, présentez-vous à la Bibliothèque ou téléphonez pour réservation à: 542-3982 (Biblio) ou 547-8420 (rés.).

DONS DE LIVRES POUR LE BAZAR

Vous pouvez apporter vos dons pour le Bazar à votre bibliothèque la plus proche.

Pour toute information, communiquez avec vos deux responsables:
Anna Gravel: 547-8420 Biblio: 542-3982
Line Racine: 547-0946 Centre communautaire: 547-8077
À noter: Il y a eu une rotation de livres le 25 mars, à nos deux bibliothèques. Venez voir nos nouveautés!

HEURES D'OUVERTURE: SECTEUR NORD
Mardi et mercredi après-midi: de 13 h 30 à 15 h 00
Mardi et vendredi soirs: de 18 h 30 à 20 h 00

HEURES D'OUVERTURE: SECTEUR SUD
Mercredi et vendredi soir: de 18 h 30 à 20 h 00

Anna Gravel, responsable

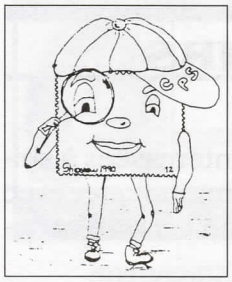
Chevaliers de Colomb Conseil 6078 de Shipshaw

Voici nos activités importantes pour le mois de mai:

3 mai: Brunch, à partir de 10 heures au profit de la Fondation Charles-Bruneau, organisé par le Comité Féminin des Chevaliers. Coût: 5 $ par personne.
Pour de plus amples informations, Jean-Marc Fortin: 542-7101 Guy Tremblay: 542-5134.

10 mai: Élections pour le choix du nouveau conseil.

11 mai: Souper de la Fête des mères, il s'agit d'une fondue chinoise, organisée par les Chevaliers au coût de 25 $ du couple, à compter de 18 heures. Informations, Guy Tremblay: 542-5134.



Des trésors à collectionner...

EXPOSITION PHILATÉLIQUE DE SHIPSHAW 1992

Pour la deuxième année, les jeunes du Club de philatélie de Shipshaw vous invitent à leur exposition.

Venez découvrir ce monde merveilleux des timbres, un hobby pour les jeunes et les moins jeunes:

- Collections thématiques
- Collections du Canada
- Kiosques variés
- Échange et vente de timbres
- Concours, rallye et films
- Atelier de sensibilisation
- Prix de participation.

LE DIMANCHE 3 MAI 1992, DE 10 À 15 HEURES
CENTRE COMMUNAUTAIRE, 1985, rue de la Montagne, Shipshaw.

Pour informations: Jean-Marie Perron: 542-5220.

LIGUE DE SACS DE SABLES DE SHIPSHAW

Je vous rappelle que notre rencontre de fin de saison aura lieu le samedi 9 mai 1992, à 18 heures, au Centre communautaire. Un souper sera servi, suivi d'une soirée récréative. Il y aura remise de prix pour les gagnants de la saison et de fin de saison, jeux, musique, etc.

Les conjoints(es) et amis(es) des joueurs et les substituts seront les bienvenus.

Nous vous attendons tous et toutes.

La direction, **Jeannine Belley**, prés.

ASSOCIATION POUR PERSONNES HANDICAPÉES A.B.C.S. INC.

20, rue du Couvent, Saint-Ambroise (Québec) G0V 1R0
Tél.: (418) 672-2511 - 672-4037

L'Association pur personnes handicapées A.B.C.S. tiendra son assemblée générale le lundi 27 avril 1992, à 19 h 30, au local de l'A.B.C.S, au 20, rue du Couvent, Saint-Ambroise.

Nous attendons tous nos membres et amis.

Liliane Gravel, présidente

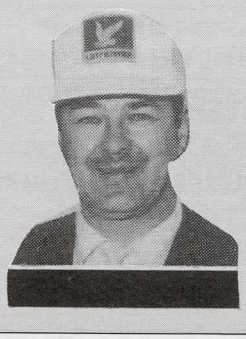
Ultramar

Dépanneur Shipshaw inc.

4391, rue Saint-Léonard, Shipshaw

542-6603

NOUVEAU - NOUVEAU
Maintenant disponibles en magasin
ALIMENTS EN VRAC
(épices, bonbons, épicerie, base de soupe, etc.)



SPÉCIAL
EAU DE SOURCE
MÉSY
18 LITRES POUR
1,99

ÉCHO-LOISIRS

* COURS DE PREMIERS SOINS
Toutes les personnes qui sont intéressées à suivre ces cours sont priées de communiquer avec nous pour que nous puissions planifier les rencontres.

Pour plus d'informations, Lyne Gravel: 542-7356.

* LE COMMISSION DES LOISIRS DE SHIPSHAW profite de la tribune qui lui est offerte pour remercier le plus chaleureusement possible tous les bénévoles qui nous ont épaulés durant la saison hivernale. Nous voulons souligner ici l'apport de la Maison des Jeunes pour l'entretien et le surveillance des patinoires Nord et Sud. Ils ont collaboré aussi d'une façon exceptionnelle au bon déroulement du Cinéma-Jeune. Nous remercions aussi M. Mario Deschenes pour l'entretien de la piste de ski de fond du Secteur Nord. Mentionnons aussi la participation du personnel de la Municipalité pour l'entretien de la piste de ski de fond du Secteur Sud.

À tous ces bénévoles, nous vous disons "chapeau" pour ce magnifique travail.

Rémy Delisle
C.L. Shipshaw

BALLE-DÉTENTE

La Ligue de balle-détente Shipshaw est à la recherche d'arbitres au marbre pour sa saison régulière. Toutes les personnes intéressées sont priées de s'adresser à M. Daniel Belley: 547-2963.

Joyeuses Pâques!

Clinique de PHYSIOTHÉRAPIE SAINT-AMBROISE
479, rue Simard
Saint-Ambroise (Québec) G0V 1R0
TÉL.: (418) 672-2904

FRÉDÉRICK CHAPERON, TRP
YVES BOIVIN, PHT

HEURES D'OUVERTURE:

LUNDI, MERCREDI, JEUDI — DE 13 HEURES À 22 HEURES

MARDI, VENDREDI — DE 8 HEURES À 17 HEURES

SOCCER

INSCRIPTIONS 1992

Le Club de soccer de Shipshaw invite tous les jeunes, garçons et filles, de 5 à 18 ans qui sont intéressés à participer à la prochaine saison estivale de soccer, à venir s'inscrire au Centre communautaire de Shipshaw:

Le vendredi 24 avril, de 18 à 20 heures
Le samedi 25 avril, de 9 à 12 heures.

Pour aussi peu que 30 $ par personne, nous vous promettons un été plein d'action.

Un service d'achat ou de vente d'équipements (espadrilles, protège-tibia, etc.) sera organisé le samedi 25 avril, de 9 à 15 heures, au Centre communautaire. Vous êtes priés d'apporter les équipements que vos enfants ne portent plus lors de l'inscription.

N.B.: La carte d'assurance-maladie est obligatoire à l'inscription comme preuve d'âge.

Pour informations, Denis Larouche: 542-8865
Hervé Leclerc: 542-5392.

CERCLE DES FERMIÈRES DE SAINT-LÉONARD DE SHIPSHAW — FÉDÉRATION 20 - 1942-1992

L'assemblée du Cercle aura lieu le mardi 12 mai 1992, à 20 heures, au sous-sol de la chapelle Saint-Léonard.

À l'occasion de la Fête des mères, un souper aura lieu, pour les grands-mamans et les mamans accompagnées des conjoints. La date du souper n'est pas déterminée.

Une grand-maman et une maman de l'année seront élues, comme par les années passées.

Nous invitons nos membres à être présentes en grand nombre et nous espérons avoir de nouvelles membres; nous les accueillerons avec plaisir.

Bienvenue à toutes,

Jeannine Belley
Relationniste
Tél.: 547-2963

Création

Jacob-Paris enr. Coiffure

3220, rue Brassard, Shipshaw
Téléphone: 695-6016
AUDRAY GRAVEL
PROPRIÉTAIRE

- **COUPE**
  - ENFANT 6 $ et plus
  - ADOLESCENT 8 à 9 $
  - ADOLESCENTE 10 $
  - HOMME 10 $
  - FEMME 13 $
- **MISE EN PLIS**
  - DAME 13 $
  - ADOL. 10 $
- **Permanente:** 45 $ et +
- **Balayage:** 40 $ et +
- **Shampooing et lotion de rinçace: traitement** 2 $ avec le sourire.

LA PORTE QUI CONDUIT À LA BEAUTÉ

Joyeuses Pâques!

Mardi et mercredi: de 9 h à 17 h - Jeudi et vendredi: de 9 h à 21 h
Samedi: de 8 h à 12 h et en après-midi sur demande.

GENS PRUDENTS

PAR MARCELLIN TREMBLAY

CROIX-ROUGE

L'équipe de bénévoles de la Croix-Rouge, secteur Shipshaw, tient à remercier la population de sa générosité lors de la campagne de financement de cet organisme mondial. En cette période difficile, la générosité des Shipshois et Shipshoises a permis de dépasser l'objectif fixé.

NOUVELLE DÉLÉGUÉE À L'ÉQUIPE DES POMPIERS

Madame Rolande Lavoie, conseillère municipale depuis novembre "89", vient de se joindre à l'équipe des pompiers. À titre de déléguée au comité des pompiers depuis le 8 mars, elle nous représente au sein du Conseil. Plus que de la représentation, puisqu'elle veut jouer un rôle actif dans la défense de certains dossiers et elle veut participer à certains exercices pour bien se sensibiliser et comprendre le travail du pompier. Cette sensibilisation consiste aussi à évaluer si l'intégration de femmes pompiers pourrait être possible au sein de notre équipe municipale et quelle tâche ces dernières pourraient accomplir.

Les pompiers se joignent à moi pour lui souhaiter la bienvenue au sein de l'équipe.

POMPIERS MIS À L'ÉPREUVE

Le 21 mars dernier avait lieu à la maison "L'Héritage", édifice à 15 logements pour personnes retraitées, un exercice d'intervention incendie. Seules ces personnes étaient averties de l'intervention.

Le but de cet entraînement était d'analyser les gestes, les actes et les attitudes des pompiers, lors de circonstances plus ou moins graves.

Les dix pompiers qui ont participé à ce scénario ont réalisé un exercice parfait, selon leurs dires. Ceci a permis à notre nouvelle représentante du Conseil de voir à l'action les pompiers de Shipshaw. Selon son évaluation les pompiers sont très expérimentés, méticuleux et ils ne demandent qu'à se perfectionner davantage.

DES SOUHAITS PARTICULIERS

PAR DIANE L.-TREMBLAY

547-0716

BIENVENUE AUX NOUVEAUX CITOYENS ET NOUVELLES CITOYENNES DE SHIPSHAW:

— KENNY, enfant de Caroline Larouche et de Claude Morrissette;

— JOANIE, enfant de Sylvie Morin et de Jean-Marie Munger;

— JESSYKA, enfant de Danielle Boily et de Normand Roy;

— CHARLIE, enfant de Colette Tremblay et de Michel Gauthier;

— ÉRIC, enfant de Justine Bernier et de Alain Gagné.

UN DERNIER SALUT À CEUX ET CELLES QUI ONT ÉTÉ RAPPELÉS VERS LE PÈRE:

— MONSIEUR JACQUES ST-HILAIRE, il était le frère de madame Bernadette St-Hilaire et le gendre de madame Lauretta Girard de la paroisse;

— MONSIEUR ALFRED TREMBLAY, il était le frère de madame Albert Côté de la paroisse.

SUPER BAZAR

LE DIMANCHE 24 MAI 1992

AU CENTRE COMMUNAUTAIRE DE SHIPSHAW, DE 9 À 18 HEURES

OHÉ, LE MONDE,

Me voici de retour, c'est **"RULLI"** bien entendu, j'espère que vous ne m'avez pas oublié. J'ai encore besoin de vous et surtout de votre aide. J'imagine que vous avez encore des choses pratiques qui ne servent plus, mais qui aideraient beaucoup de monde, alors je vous invite tous et plus particulièrement les jeunes à mettre de côté les objets qui ne servent plus; vous avez jusqu'au 23 au soir pour les remettre.

BUT 1— Aider les mouvement de jeunes
2— Aider les jeunes démunis.

OBJETS DIVERS

Tous les articles, encore en bon état, que vous voulez donner tels que des outils, articles de sport, vaisselles, bibelots, petits meubles, jouets, livres, disques, plantes, pâtisseries maison...

CUEILLETTE

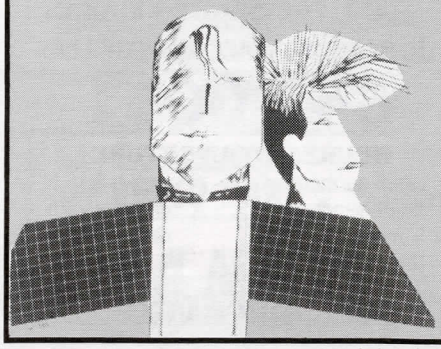
La cueillette se fera au Centre communautaire:

LE JEUDI 21 ET LE VENDREDI 22 MAI, DE 18 À 21 HEURES
LE SAMEDI 23 MAI, DE 9 À 17 HEURES.

POUR PLUS D'INFORMATIONS, COMMUNIQUEZ AVEC:

CHARLOTTE BOUCHARD: 672-2197 OU
GINETTE TREMBLAY: 542-9657.

Salon **CAROLE** coiffure 542-7792



4396, des Peupliers, Shipshaw (secteur Nord)

HEURES D'OUVERTURE:

MARDI, MERCREDI ET JEUDI:
de 9 h 00 à 17 h 00
VENDREDI:
de 9 h 00 à 21 h 00
SAMEDI:
de 8 h 00 à midi

Bienvenue à tous et à toutes!

- coupe
- brushing
- balayage
- permanente
- teinture
- gauffre
- permanente-ressorts boudins

SOUVENANCES D'ICI

PAR MARCEL LAVOIE

PÂQUES

Pour le mois d'avril, mon article portera sur Pâques et l'origine des oeufs de Pâques. J'ai retrouvé dans le volume de Alain-François Lesacher: **"Fêtes et traditions, leur origine au fil des mois"**, publié aux Éditions Ouest France, ce qui me semblait le plus plausible.

Alléluia! Le Christ est ressuscité. C'est Pâques! L'exode. La traversée. La fête du passage que l'on trouve déjà dans la "Pessah" juive.

Au matin de Pâques, des femmes et les apôtres voient le tombeau vide. L'impossible s'est accompli. Celui qui, crucifié, est mort et a été mis au tombeau est ressuscité. Sans témoin. Pâques célèbre la mort et la résurrection de Jésus-Christ.

Ce qu'a vécu le Fils de Dieu est la continuité même de ce qui a été vécu par le peuple d'Israël à sa sortie d'Égypte. C'est aussi un formidable message d'espérance. La bonne nouvelle, que certains seraient tentés de réduire à une mythologie ou à un folklore culturel, relance l'espoir humain. Toutes les vies sont jalonnées de morts et d'échecs qui ne sauraient être fatals. Depuis Pâques, la vie a triomphé de la mort. L'impossible redevient possible.

À Pâques autre temps fort de l'année riche en convialité, les traditions sont moins nombreuses et moins ancrées. Bien qu'il n'en soit absolument pas fait mention dans les textes liturgiques, il ne saurait cependant y avoir de Pâques sans oeufs ni cloches!

La légende des oeufs vient de la nuit des temps. Dans la tradition finlandaise, c'est de l'oeuf que naquit le monde. Les livres sacrés persans rapportent que dans la nuit universelle, un oeuf apparut. Il s'ouvrit en deux. La lune et le soleil s'élevèrent au firmament tandis que la terre, plus lourde, s'immobilisa et devint le berceau de la vie. Dans la mythologie indienne, le cosmos respire et, pour se reposer, se retire dans un oeuf. Depuis toujours, les Chinois s'offrirent des oeufs au printemps en signe de fécondité et de renouveau. À Rome, le 19 avril, c'était à Cérès, déesse de l'agriculture, que l'on apportait du pain et des oeufs pour gagner ses faveurs. L'oeuf symbole de vie et de perfection, a trouvé tout naturellement sa place dans la fête chrétienne de la Résurrection.

Dès le IIe siècle, des oeufs étaient bénis par l'Église. Le roi de France en distribuait lui-même à la sortie de la messe pascale. À cette époque, les chrétiens d'Égypte, les Coptes avaient continué de s'offrir des oeufs colorés. Au XVe siècle, la tradition d'offrir des oeufs à la fin du carême était établie en France, peut-être influencée par les Croisés.

Au XVIIIe siècle, l'oeuf le plus gros du royaume pondu pendant la Semaine sainte était solennellement offert au roi. Pendant ce temps d'abstinence, il était autrefois interdit de consommer voire même de vendre des oeufs. Au sortir de l'hiver, la production était forte. Que faire de ces oeufs qui, au cours de cette période, s'amoncelaient? La joie de la résurrection mettant un terme aux pénitences, on en offrait aux amis, souvent gravés ou décorés notamment en rouge, couleur de la résurrection. Dans certaines campagnes, les enfants se rendaient de maison en maison: après avoir chanté un refrain traditionnel, ils recevaient en échange une pièce de monnaie, mais aussi parfois des oeufs. Dans toutes les régions de France, y étaient confectionnées des pâtisseries riches en oeufs: la soupe dorée en Savoie, le campanili en Corse, l'**alise** pacaude en Vendée, les milflettes, en Bourgogne, les pagnottis en Forez, les **fougassons** en Auvergne... Les pâtissiers n'ont pas encore réussi à créer pour Pâques, un gâteau aussi populaire que la bûche de Noël ou la galette des Rois. Autrefois, le matin de Pâques, après la messe, qui était l'occasion d'étrenner des vêtements neufs, les enfants partaient joyeusement dénicher dans les jardins printanniers les oeufs en chocolat. De nos jours, avec l'urbanisation, le terrain d'investigation est souvent réduit aux limites de l'appartement. Le haut des armoires et le balcon ont remplacé les branches d'arbres ou les bosquets odorants mais l'ardeur est toujours la même. Ces présents gourmands, on les doit aux cloches qui les ont rapportés de Rome. Les cloches qui égrènent le temps ont un nom, une voix, parrain et marraine. N'ont-elles pas aussi un côté magique?

Complices fidèles, elles rythment la vie des communautés humaines, chantant pour les naissances, riant avec les mariés, pleurant sur les morts et sonnant aussi les heures tragiques de la guerre... Grâce aux cloches qui donnent une âme aux clochers, les hommes vivent à l'unisson, communiant aux mêmes joies et aux mêmes peines. Après avoir sonné à toute volée le chant solennel du "Gloria" du Jeudi saint, les cloches se taisent traditionnellement jusqu'à la nuit pascale, rappelant ainsi la mort du Christ. Selon les régions, ce silence s'explique de différentes façons. Les cloches s'envolent pour Rome, dit-on, pour accomplir leurs Pâques, déjeuner avec le Pape, se faire bénir par lui ou encore se confesser à lui. Au retour, les jupes d'airain sont remplies de friandises destinées aux enfants qui ont su respecter les pénitences du Carême.

Les cloches n'ont cependant pas l'exclusivité de ces libéralités. Le rôle de distributeur de douceurs revient au Tyrol à une poule, en Thuringe à une cigogne, en Suisse à un coucou et dans les pays de traditions anglo-saxonnes à un lièvre, le sympathique "Easter Bunny".

Et voilà, chers lecteurs et lectrices quelques anecdotes sur Pâques et les oeufs...

Définitions: **Alise:** fruit rouge de l'alisier, aigrelet et d'un goût agréable.
Fougasson: galette de froment non levée, cuite au four ou sous la cendre.

En terminant je vous laisse avec cette pensée de Félix Leclerc: *"Le verbe "aimer" pèse des tonnes: des tonnes de chagrins, de joies, d'inquiétudes, de chair, de sang, de doutes, d'extases et de cris. Ne le fuis pas. Le verbe "ne pas aimer" pèse encore plus lourd".*

DANIEL MARCHAND, PHARMACIEN

1858, rue Sainte-Famille
Jonquière
547-9375

HEURES D'OUVERTURE:
Lundi au vendredi: de 9 h à 21 h
Samedi: de 9 h à 17 h
Dimanche: de 18 h à 20 h

JEAN MARCHAND, pharmacien

SANTÉ Services M.D.

POUR SHIPSHAW:
LIVRAISON
TOUS LES JOURS À
14 HEURES

2094, rue Sainte-Famille
Jonquière (FACE AU DIXIE LEE)
547-0031

HEURES D'OUVERTURE:
Lundi au mercredi: de 9 h à 18 h
Jeudi, vendredi: de 9 h à 21 h
Samedi: de 9 h à 13 h
Dimanche: de 10 h à midi

DANIEL MARCHAND, pharmacien